

Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

► **B**

► **M6** A BIZOTTSÁG 605/2010/EU RENDELETE

(2010. július 2.)

az emberi fogyasztásra szánt nyers tejnek és tejtermékeknek, kolosztrumnak és kolosztrumalapú termékeknek az Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítványokra vonatkozó feltételek megállapításáról ◀

(EGT-vonatkozású szöveg)

(HL L 175., 2010.7.10., 1. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
► M1	A Bizottság 914/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. szeptember 13.)	L 237	1	2011.9.14.
► M2	A Bizottság 957/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. október 17.)	L 287	5	2012.10.18.
► M3	A Bizottság 300/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. március 27.)	L 90	71	2013.3.28.
► M4	A Bizottság 519/2013/EU rendelete (2013. február 21.)	L 158	74	2013.6.10.
► M5	A Bizottság 556/2013/EU végrehajtási rendelete (2013. június 14.)	L 164	13	2013.6.18.
► M6	A Bizottság 209/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. március 5.)	L 66	11	2014.3.6.

▼ B▼ M6**A BIZOTTSÁG 605/2010/EU RENDELETE****(2010. július 2.)**

az emberi fogyasztásra szánt nyers tejnek és tejtermékeknek, kolosztrumnak és kolosztrumalapú termékeknek az Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítványokra vonatkozó feltételek megállapításáról

▼ B**(EGT-vonatkozású szöveg)**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek termelésére, feldolgozására, forgalmazására és behozatalára irányadó állat-egészségügyi szabályok megállapításáról szóló, 2002. december 16-i 2002/99/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 8. cikke bevezető mondatára, 8. cikke (1) bekezdésének első albekezdésére és (4) bekezdésére, valamint 9. cikke (4) bekezdésére,

tekintettel az élelmiszer-higiéniáról szóló, 2004. április 29-i 852/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 12. cikkére,

tekintettel az állati eredetű élelmiszerek különleges higiéniai szabályainak megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 853/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽³⁾ és különösen annak 9. cikkére,

tekintettel az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különös szabályok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 854/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾ és különösen annak 11. cikke (1) bekezdésére, 14. cikke (4) bekezdésére és 16. cikkére,

tekintettel a takarmány- és élelmiszerjog, valamint az állat-egészségügyi és az állatok kíméletére vonatkozó szabályok követelményeinek történő megfelelés ellenőrzésének biztosítása céljából végrehajtott hatósági ellenőrzésekről szóló, 2004. április 29-i 882/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽⁵⁾ és különösen annak 48. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A nyers tej, a hőkezelt tej és a tej alapú termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó egészségügyi előírások megállapításáról szóló, 1992. június 16-i 92/46/EGK tanácsi irányelv ⁽⁶⁾ jegyzék összeállításáról rendelkezik azokról a harmadik országról vagy azok részeiről, ahonnan a tagállamok engedélyezik a tej és tej alapú termékek behozatalát, valamint arról, hogy ezeket az árukat egészségügyi bizonyítványnak kell kísérmük, és az áruknek meg kell felelniük bizonyos biztosítékoknak és követelményeknek, ideértve a hőkezelési követelményeket is.

⁽¹⁾ HL L 18., 2003.1.23., 11. o.

⁽²⁾ HL L 139., 2004.4.30., 1. o.

⁽³⁾ HL L 139., 2004.4.30., 55. o.

⁽⁴⁾ HL L 139., 2004.4.30., 206. o.

⁽⁵⁾ HL L 165., 2004.4.30., 206. o.

⁽⁶⁾ HL L 268., 1992.9.14., 1. o.

▼B

- (2) Ennek megfelelően az emberi fogyasztásra szánt hőkezelt tej, tej alapú termékek és nyers tej Közösségbe történő behozatalára vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állatorvosi bizonyítványok megállapításáról szóló, 2004. április 29-i 2004/438/EK bizottsági határozat ⁽¹⁾ elfogadásra került.
- (3) A határozat elfogadásának napja óta megállapítottak néhány új állat-egészségügyi és közegészségügyi követelményt, amelyek ezen a téren új szabályozási keretet képeznek, és amelyeket ebben a rendeletben figyelembe kell venni. A 92/46/EGK irányelvet továbbá az emberi fogyasztásra szánt egyes állati eredetű termékek előállítására és forgalomba hozatalára vonatkozó élelmiszer-higiéniai és állat-egészségügyi feltételekről szóló egyes irányelvek hatályon kívül helyezéséről szóló, 2004. április 21-i 2004/41/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ hatályon kívül helyezte.
- (4) Az élelmiszerjog általános elveiről és követelményeiről, az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság létrehozásáról és az élelmiszerbiztonságra vonatkozó eljárások megállapításáról szóló, 2002. január 28-i 178/2002/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽³⁾ uniós és nemzeti szinten megállapítja az általában a élelmiszereket és takarmányokat, különösen pedig az élelmiszerek és takarmányok biztonságát szabályozó általános elveket.
- (5) A 2002/99/EK irányelv megállapítja az emberi fogyasztásra szánt állati eredetű termékek harmadik országokból történő beléptetésére vonatkozó szabályokat. Az irányelv előírja, hogy e termékek csak akkor léptethetők be az Európai Unióba, ha megfelelnek az ilyen termékeknek az Európai Unióban történő termelésének, feldolgozásának és forgalmazásának valamennyi szakaszára alkalmazandó követelményeknek, vagy ha azokkal egyenértékű állat-egészségügyi biztosítékokat kínálnak.
- (6) A 852/2004/EK rendelet az élelmiszer-ipari vállalkozók számára megállapítja az élelmiszer-higiénia általános szabályait az élelmiszerlánc valamennyi fázisában, ideértve az elsődleges termelés szintjét is.
- (7) A 853/2004/EK rendelet az élelmiszer-ipari vállalkozók számára megállapítja az állati eredetű élelmiszerek higiénijára vonatkozó különleges szabályokat. A rendelet előírja, hogy az emberi fogyasztásra szánt nyers tejet és tejtermékeket előállító élelmiszer-ipari vállalkozóknak meg kell felelniük a rendelet III. mellékletében található vonatkozó rendelkezéseknek.
- (8) A 854/2004/EK rendelet megállapítja az állati eredetű termékek hatósági ellenőrzésének megszervezésére vonatkozó különleges szabályokat.

⁽¹⁾ HL L 154., 2004.4.30., 72. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2004.4.30., 33. o.

⁽³⁾ HL L 31., 2002.2.1., 1. o.

▼ B

- (9) Az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló, 2005. november 15-i 2073/2005/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁾ egyes mikroorganizmusokra mikrobiológiai kritériumokat és végrehajtási szabályokat határoz meg, amelyeknek az élelmiszer-ipari vállalkozóknak a 852/2004/EK rendelet 4. cikkében említett általános és egyedi higiéniai intézkedések során meg kell felelniük. A 2073/2005/EK rendelet előírja, hogy az élelmiszer-ipari vállalkozóknak biztosítaniuk kell, hogy az élelmiszerek megfeleljenek az említett rendeletben előírt, kapcsolódó mikrobiológiai kritériumoknak.
- (10) A 92/46/EGK tanácsi irányelv értelmében nyers tejet és belőle készült termékeket kizárólag tehénből, juhból, kecskéből vagy bivalyból lehet nyerni. A 853/2004/EK rendelet I. mellékletében a nyers tej és a tejtermékek fogalommeghatározása azonban a tejhigiéniai szabályokat valamennyi emlősre kiterjeszti, és a nyers tejet úgy határozza meg, mint tenyésztett állatok tejmirigyéből kiválasztott tej, amelyet nem melegítettek 40 °C fölé, vagy azon nem végeztek semmilyen, ezzel egyenértékű hatással járó kezelést. Ezen túlmenően a tejtermékeket úgy határozza meg, mint olyan feldolgozott termékek, amelyek a nyers tej feldolgozásából vagy az ilyen feldolgozott termékek további feldolgozásából származnak.
- (11) Tekintettel a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet, valamint az őket végrehajtó jogi aktusok hatályba lépésére, az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére alkalmazandó uniós közegészségügyi és állat-egészségügyi feltételeket, valamint a bizonyítványokra vonatkozó követelményeket módosítani és aktualizálni kell.
- (12) Az uniós jogszabályok következetessége érdekében ennek a rendeletnek figyelembe kell vennie az állati eredetű élelmiszerekben előforduló farmakológiai hatóanyagok maradékanyag-határértékeinek meghatározására irányuló közösségi eljárásokról, a 2377/90/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről és a 2001/82/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv, valamint a 726/2004/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet módosításáról szóló, 2009. május 6-i 470/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben ⁽²⁾ foglalt szabályokat, ennek a farmakológiai hatóanyagokról és az állati eredetű élelmiszerekben előforduló maximális maradékanyag-határértékek szerinti osztályozásukról szóló, 2009. december 22-i 37/2010/EU bizottsági rendeletben ⁽³⁾ előírt végrehajtó szabályait, valamint az egyes élő állatokban és állati termékekben lévő anyagok és azok maradványainak ellenőrzésére szolgáló intézkedésekről, valamint a 85/358/EGK és 86/469/EGK irányelvek, továbbá a 89/187/EGK és 91/664/EGK határozatok hatályon kívül helyezéséről szóló, 1996. április 29-i 96/23/EK tanácsi irányelv ⁽⁴⁾ szabályait.

⁽¹⁾ HL L 338., 2005.12.22., 1. o.

⁽²⁾ HL L 152., 2009.6.16., 11. o.

⁽³⁾ HL L 15., 2010.1.20., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 125., 1996.5.23., 10. o.

▼B

- (13) Az állatok és állati eredetű termékek bizonyítványainak kiállításáról szóló, 1996. december 17-i 96/93/EK tanácsi irányelv⁽¹⁾ meghatározza azokat a szabályokat, amelyeket a félrevezető és hamis bizonyítványok kiállításának megakadályozásáról szóló állat-egészségügyi jogszabályok által előírt bizonyítványok kiállításakor be kell tartani. Helyénvaló biztosítani, hogy az exportáló harmadik országok illetékes hatóságai az említett irányelvben előírtakkal legalább egyenértékű bizonyítványkiállítási követelményeket alkalmazzanak.
- (14) Az egyes élőállatok és állati termékek Közösségen belüli kereskedelmében a belső piac megvalósításának céljával alkalmazandó állat-egészségügyi és tenyésztéstechnikai ellenőrzésekről szóló, 1990. június 26-i 90/425/EGK tanácsi irányelv⁽²⁾ továbbá európai uniós fejlesztésű számítógépes rendszert ír elő az állat-egészségügyi hatóságok közötti kapcsolat létrehozására. Mind-egyik egészségügyi bizonyítvány formátumát módosítani kell, hogy figyelembe vegyék összeférhetőségüket a 90/425/EGK irányelvben előírt kereskedelmi ellenőrző és szakértői rendszer (TRACES) szerinti esetleges elektronikus bizonyítványnyal. Ennek megfelelően az e rendeletben foglalt szabályok nem hagyhatják figyelmen kívül a TRACES-t.
- (15) A harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelv⁽³⁾ megállapítja a harmadik országokból az Európai Unióba behozatal vagy áruátállítás céljából beléptetett állati eredetű termékeken elvégzendő állat-egészségügyi ellenőrzésekre vonatkozó szabályokat, beleértve a bizonyítványokra vonatkozó egyes követelményeket is. Ezek a szabályok az e rendelet hatálya alá tartozó árukra is érvényesek.
- (16) Kalinyingrád földrajzi helyzete miatt az Oroszországba szánt és az onnan származó szállítmányok Európai Unión keresztül történő átszállítására egyedi feltételeket kell előírni, amelyek csak Lettországra, Litvániára és Lengyelországra vonatkoznak.
- (17) Az európai jogszabályok egyértelműsége érdekében a 2004/438/EK bizottsági határozatot hatályon kívül kell helyezni, és helyébe ezt a rendeletet kell léptetni.
- (18) A kereskedelmi fennakadások elkerülése céljából a 2004/438/EK határozattal összhangban kiállított egészségügyi bizonyítványok használata az átmeneti időszak alatt engedélyezve van.
- (19) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állat-egészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

⁽¹⁾ HL L 13., 1997.1.16., 28. o.

⁽²⁾ HL L 224., 1990.8.18., 29. o.

⁽³⁾ HL L 24., 1998.1.30., 9. o.

▼ B*1. cikk***Tárgy és hatály**

Ez a rendelet a következőket írja elő:

▼ M6

- a) a nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételeket, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítványok követelményeit;

▼ B

- b) azoknak a harmadik országoknak a jegyzékét, ahonnan ilyen szállítmányok az Európai Unióba beléptethetők.

▼ M1

E rendelet más uniós jogi aktusban, illetve az Uniónak a harmadik országokkal kötött megállapodásában megállapított, a bizonyítvánnyal kapcsolatos egyedi követelmények sérelme nélkül alkalmazandó.

▼ M6*2. cikk*

Az I. melléklet A. oszlopában felsorolt harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből származó nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek behozatala

Az I. melléklet A. oszlopában felsorolt harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből a tagállamok engedélyezik nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek behozatalát.

▼ B*3. cikk*

Az I. melléklet B. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből származó bizonyos tejtermékek behozatala

A tagállamok engedélyezik a tehén, juh, kecske és bivaly nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát az I. melléklet B. oszlopában felsorolt olyan harmadik országokból vagy ezek részeiből, amelyek nincsenek kitéve a ragadós száj- és körömfájás veszélyének, feltéve ha ezeken a tejtermékeken pasztőrözést végeztek, beleértve egy hőkezelést is, illetve a termékek olyan nyers tejből készültek, amelyeken elvégezték az említett eljárást a következő módon:

- a) a hőhatás egyenértékű legalább a 15 másodpercig 72°C-on végzett pasztőrözési eljárás során elért hőhatással,
- b) adott esetben elegendő ahhoz, hogy közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán negatív reakciót eredményezzen.

▼B

4. cikk

Az I. melléklet C. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy részeikből származó bizonyos tejtermékek behozatala

(1) ►**M3** A tagállamok engedélyezik a tehén, juh, kecske vagy bivaly nyers tejéből, illetve – ha ennek engedélyezéséről az I. melléklet külön rendelkezik – a *Camelus dromedarius* faj nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát olyan, az I. melléklet C. oszlopában felsorolt harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből, ahol fennáll a ragadós száj- és körömfájás veszélye, feltéve, hogy ezeken a tejtermékeken vagy azon a nyers tejen, amelyből készültek, az alábbiak szerinti hőkezelést végeztek: ◀

- a) olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább három F0 értéket lehet elérni,
- b) ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on megfelelő pihentetési idő mellett,
- c) i. magas hőmérsékleten, rövid ideig pasztörözési eljárást (HTST) 72 °C-on 15 másodpercig, legalább 7,0 pH-jú tejen kétszer is megismételve, adott esetben negatív reakcióval közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán vagy
 - ii. az i. pontban leírtakkal egyenértékű pasztörözési hatással járó eljárást, adott esetben negatív reakcióval közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátázpróbán,
- d) 7,0 pH-érték alatti kémhatású tej esetén HTST kezelést vagy
- e) HTST-t másik fizikai eljárással kombinálva a következő módon:
 - i. a pH-érték csökkentésével 6 alá legalább egy óráig vagy
 - ii. további hőkezeléssel legalább 72 °C-on, szárítással.

(2) A tagállamok engedélyezik az (1) bekezdésben említettektől eltérő állatok nyers tejéből származó tejtermékek szállítmányainak behozatalát az I. melléklet C. oszlopában felsorolt olyan harmadik országokból vagy ezek részeiből, ahol fennáll a ragadós száj- és körömfájás veszélye, feltéve ha ezeken a tejtermékeken kezelést végeztek, illetve a termékek olyan nyers tejből készültek, amelyeken elvégezték az említett kezelést, beleértve a következőket is:

- a) olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább három F0 értéket lehet elérni, vagy
- b) ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on megfelelő pihentetési idő mellett.

▼ B*5. cikk***Bizonyítványok**

A 2., 3. és 4. cikkel összhangban behozatalra engedélyezett szállítmányokat olyan egészségügyi bizonyítvány kíséri, amelyet a II. melléklet 2. részében az érintett áruira meghatározott mintával összhangban állítottak össze, és az említett melléklet 1. részében szereplő kitöltési útmutató szerint töltöttek ki.

Az ebben a cikkben előírt követelmények azonban nem zárják ki az elektronikus bizonyítványok vagy uniós szinten összehangolt, más elfogadott rendszerek használatát.

▼ M6*6. cikk***Átszállítási és tárolási feltételek**

Olyan nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetése, amelyeket nem uniós behozatalra, hanem harmadik országba szánnak – akár azonnali átszállítással, akár az Európai Unióban való tárolás után, a 97/78/EK tanácsi irányelv 11., 12. és 13. cikkével összhangban –, kizárólag abban az esetben engedélyezhető, ha a szállítmányok eleget tesznek a következő feltételeknek:

- a) az I. mellékletben felsorolt olyan harmadik országból vagy harmadik országon belüli olyan országrészből, ahonnan engedélyezve van a nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek szállítmányainak az Európai Unióba történő beléptetése, és megfelelnek az ilyen szállítmányokon elvégzendő, a 2., 3. és 4. cikkben előírt megfelelő kezelés feltételeinek;
- b) megfelelnek az érintett nyers tej, tejtermékek, kolosztrum vagy kolosztrumalapú termékek uniós behozatalára alkalmazandó egyedi állat-egészségügyi feltételeknek, amelyeket a II. melléklet 2. részében a vonatkozó egészségügyi bizonyítványminta állat-egészségügyi igazolásának II.1. pontja ír elő;
- c) olyan egészségügyi bizonyítvány kíséri őket, amelyet a II. melléklet 3. részében az érintett szállítmányra meghatározott mintával összhangban állítottak össze, és az említett melléklet 1. részében szereplő kitöltési útmutató szerint töltöttek ki;
- d) a 136/2004/EK rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében említett közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon az Unióba történő beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa átszállításra és adott esetben tárolásra is elfogadhatónak minősítette őket.

▼B*7. cikk***Eltérés az átszállítási és a tárolási feltételektől**

(1) A 6. cikktől eltérve az Oroszországból közvetlenül vagy más harmadik országon keresztül érkező, illetve oda tartó szállítmányok Európai Unión keresztüli közúti vagy vasúti áthaladása a 2009/821/EK bizottsági határozatban ⁽¹⁾ felsorolt lettországi, litvániai és lengyelországi, kijelölt állat-egészségügyi határállomások között az alábbi feltételek teljesülése mellett engedélyezhető:

- a) az illetékes hatóság állat-egészségügyi szolgálatai a szállítmányt az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határállomáson sorozatszámokkal ellátott vámzárral látták el,
- b) az Európai Unióba beléptető határállomásért felelős illetékes hatóság hatósági állatorvosa a szállítmányt kísérő és a 97/78/EK irányelv 7. cikkében említett okmányok minden oldalára rábélyegezte a „KIZÁRÓLAG AZ EU-N KERESZTÜL OROSZORSZÁGBA TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSRA” feliratot,
- c) teljesülnek a 97/78/EK irányelv 11. cikkében előírt eljárási követelmények,
- d) az Európai Unióba való beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa a közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon igazolta, hogy a szállítmány átszállításra elfogadható.

(2) Az ilyen szállítmányoknak a 97/78/EK irányelv 12. cikkének (4) bekezdésében vagy 13. cikkében meghatározott kirakodása vagy tárolása az Európai Unió területén nem megengedett.

(3) Az illetékes hatóság rendszeres ellenőrzéseket végez annak biztosítására, hogy az Európai Uniót elhagyó szállítmányok száma és a termékek mennyisége megfeleljen az Európai Unióba belépők számának és mennyiségének.

▼M5*7a. cikk***A Bosznia-Hercegovinából érkező, harmadik országokba tartó szállítmányok Horvátországon áthaladó tranzitforgalmára vonatkozó eltérések**

(1) A 6. cikktől eltérve a Bosznia-Hercegovinából érkező és harmadik országokba tartó szállítmányok közvetlenül Nova Sela és Ploče állat-egészségügyi határállomások között történő közúti szállítása az alábbi feltételek mellett engedélyezhető::

- a) a hatósági állatorvos a szállítmányt a belépés szerinti állat-egészségügyi határállomáson sorozatszámokkal ellátott vámzárral látta el;
- b) a hatósági állatorvos a belépés szerinti állat-egészségügyi határállomáson a szállítmányt kísérő, a 97/78/EK irányelv 7. cikkében említett okmányok minden oldalára rábélyegezte a „KIZÁRÓLAG AZ EU-N KERESZTÜL HARMADIK ORSZÁGOKBA TÖRTÉNŐ SZÁLLÍTÁSRA” feliratot;

⁽¹⁾ HL L 296., 2009.11.12., 1. o.

▼ M5

- c) teljesülnek a 97/78/EK irányelv 11. cikkében előírt eljárási követelmények;
- d) a szállítmányt a 136/2004/EK rendelet 2. cikkének (1) bekezdésében említett közös állat-egészségügyi beléptetési okmányon a beléptetés helye szerinti állat-egészségügyi határállomás hatósági állatorvosa átszállításra elfogadhatónak minősíti.
- (2) Az ilyen szállítmányoknak a 97/78/EK irányelv 12. cikkének (4) bekezdésében vagy 13. cikkében meghatározott kirakodása vagy tárolása az Unió területén nem engedélyezett.
- (3) Az illetékes hatóságnak rendszeres ellenőrzéseket kell végeznie annak biztosítása érdekében, hogy az Unió területét elhagyó szállítmányok száma és a termékek mennyisége megegyezzen a belépő szállítmányok számával és a belépő termékek mennyiségével.

▼ M6*8. cikk***Különleges kezelés**

A 2., 3., 4., 6. és 7. cikkel összhangban az Európai Unióba való belépésre engedélyezett tejtermékek és kolosztrumalapú termékek szállítmányai olyan harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből, ahol az egészségügyi bizonyítvány keltét megelőző 12 hónapos időszakban ragadós száj- és körömfájás fordult elő, vagy ezen időszak alatt az említett betegség ellen vakcinázás történt, kizárólag akkor léphetnek be az Európai Unióba, ha a termékeken elvégzték a 4. cikkben felsorolt kezelések egyikét.

▼ B*9. cikk***Hatályon kívül helyezés**

A 2004/438/EK határozat hatályát veszti.

A 2004/438/EK határozatra vonatkozó hivatkozásokat e rendeletre vonatkozó hivatkozásként kell értelmezni.

*10. cikk***Átmeneti rendelkezések**

2010. november 30-ig tartó átmeneti időszakban a 2004/438/EK határozatban meghatározott nyers tej és tej alapú termékek szállítmányai, amelyek tekintetében a vonatkozó egészségügyi bizonyítványokat a 2004/438/EK határozattal összhangban állították ki, továbbra is beléphetnek az Európai Unióba.

*11. cikk***Hatálybalépés és alkalmazhatóság**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2010. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

▼ **M6**

I. MELLÉKLET

Olyan harmadik országok, illetve harmadik országokon belüli országrészek jegyzéke, ahonnan a nyers tej, tejtermékek, kolosztrum (*) és kolosztrumalapú termékek (*) szállítmányai az Európai Unióba beléptethetők, valamint az ilyen árukhoz szükséges hőkezelés feltüntetése

„+”: engedélyezett harmadik ország

„0”: nem engedélyezett harmadik ország

A harmadik ország ISO-kódja	Harmadik ország vagy országrész	A oszlop	B oszlop	C oszlop
AE	Az Egyesült Arab Emírségeken belül a Dubai Emírség ⁽¹⁾	0	0	+ ⁽²⁾
AD	Andorra	+	+	+
AL	Albánia	0	0	+
AR	Argentína	0	0	+
AU	Ausztrália	+	+	+
BR	Brazília	0	0	+
BW	Botswana	0	0	+
BY	Belarusz	0	0	+
BZ	Belize	0	0	+
BA	Bosznia-Hercegovina	0	0	+
CA	Kanada	+	+	+
CH	Svájc (**)	+	+	+
CL	Chile	0	+	+
CN	Kína	0	0	+
CO	Kolumbia	0	0	+
CR	Costa Rica	0	0	+
CU	Kuba	0	0	+
DZ	Algéria	0	0	+
ET	Etiópia	0	0	+
GL	Grönland	0	+	+
GT	Guatemala	0	0	+
HK	Hongkong	0	0	+
HN	Honduras	0	0	+
IL	Izrael	0	0	+
IN	India	0	0	+

▼ M6

A harmadik ország ISO-kódja	Harmadik ország vagy országrész	A oszlop	B oszlop	C oszlop
IS	Izland	+	+	+
KE	Kenya	0	0	+
MA	Marokkó	0	0	+
MG	Madagaszkár	0	0	+
MK (***)	Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság	0	+	+
MR	Mauritánia	0	0	+
MU	Mauritius	0	0	+
MX	Mexikó	0	0	+
NA	Namíbia	0	0	+
NI	Nicaragua	0	0	+
NZ	Új-Zéland	+	+	+
PA	Panama	0	0	+
PY	Paraguay	0	0	+
RS (****)	Szerbia	0	+	+
RU	Oroszország	0	0	+
SG	Szingapúr	0	0	+
SV	Salvador	0	0	+
SZ	Szváziföld	0	0	+
TH	Thaiföld	0	0	+
TN	Tunézia	0	0	+
TR	Törökország	0	0	+
UA	Ukrajna	0	0	+
US	Egyesült Államok	+	+	+
UY	Uruguay	0	0	+
ZA	Dél-Afrika	0	0	+
ZW	Zimbabwe	0	0	+

(*) Kolosztrum és kolosztrumalapú termékek csak az A. oszlopban engedélyezett országokból léptethetők be az Európai Unióba.

(**) Az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között létrejött, a mezőgazdasági termékek kereskedelméről szóló megállapodás (HL L 114., 2002.4.30., 132. o.) szerinti bizonyítványok.

(***) Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság; az ország végleges némenklatúrájáról a jelenleg az ENSZ szintjén a témáról folyó tárgyalások lezárását követően születik megállapodás.

(****) A megállapodás nem vonatkozik Koszovóra, amely jelenleg az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1999. június 10-i 1244. határozata értelmében nemzetközi igazgatás alatt áll.

(1) Kizárólag a *Camelus dromedarius* fajhoz tartozó tevék tejéből készült tejtermékek tekintetében.

(2) A *Camelus dromedarius* fajhoz tartozó tevék tejéből készült tejtermékek engedélyezve vannak.

▼ B*II. MELLÉKLET***▼ M6****1. RÉSZ****Egészségügyi bizonyítványok mintái**

- „Milk-RM”:
Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó olyan nyers tejre, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak.
- „Milk-RMP”:
Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk-HTB”:
Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk-HTC”:
Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Colostrum-C/CPB”:
Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan kolosztrumra és kolosztrumalapú termékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.
- „Milk/ Colostrum-T/S”:
Állat-egészségügyi bizonyítvány az emberi fogyasztásra szánt olyan nyers tejre, kolosztrumra, tejtermékekre vagy kolosztrumalapú termékekre, amelyeket az Európai Unióban átszállítanak vagy az Európai Unióban tárolnak.

Kitöltési útmutató

- a) Az egészségügyi bizonyítványokat a melléklet 2. részében szereplő megfelelő minta szerint a származási harmadik ország illetékes hatóságai állítják ki az érintett nyers tejre, kolosztrumra, tejtermékekre vagy kolosztrumalapú termékekre vonatkozó minta formáját követve. A bizonyítványnak tartalmaznia kell a mintában szereplő számsorrendben a harmadik országtól kért igazolásokat és adott esetben az érintett exportáló harmadik ország számára előírt kiegészítő biztosítékokat.
- b) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példánya egy darab, mindkét oldalán nyomtatott lapból áll, amennyiben pedig a szöveg mennyisége több helyet igényel, a lapoknak összetartozó és szétválaszthatatlan egészet kell alkotniuk.
- c) Az I. melléklet táblázatában szereplő harmadik országokból ugyanarra a rendeltetési helyre exportált, ugyanazon vasúti kocsiban, közúti járművön, repülőgépen vagy hajón szállított érintett áru mindegyik szállítmányához külön bizonyítványt kell bemutatni.

▼M6

- d) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példányát és a bizonyítváymintában előírt címkéket a határellenőrzés helye és a rendeltetési hely szerinti uniós tagállam legalább egy-egy hivatalos nyelvén kell kiállítani. A szóban forgó tagállamok azonban megengedhetik saját nyelvük helyett az Európai Unió más hivatalos nyelvének használatát, amennyiben szükség esetén hivatalos fordítás is rendelkezésre áll.
- e) Amennyiben az egészségügyi bizonyítványhoz a szállítmányt alkotó áruk azonosítása céljából további lapokat kapcsolnak, az ilyen további lapokat szintén úgy tekintik, mint amelyek a bizonyítvány eredetijének részét képezik, feltéve hogy az igazoló hatósági állatorvos aláírása és bélyegzője mindegyik oldalon szerepel.
- f) Amennyiben az egészségügyi bizonyítvány egynél több lapból áll, minden egyes lapot számozni kell alul az „-x(oldalszám) / (összoldalszám)-” formának megfelelően, és a lap tetején fel kell tüntetni az illetékes hatóság által a bizonyítványra kiadott hivatkozási számot.
- g) Az egészségügyi bizonyítvány eredeti példányát azon illetékes hatóság képviselőjének kell kitöltenie és aláírnia, amely felelős annak igazolásáért, hogy a nyers tej, kolosztrum, tejtermékek vagy kolosztrumalapú termékek eleget tesznek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt egészségügyi feltételeknek.
- h) Az exportáló harmadik ország illetékes hatóságai biztosítják, hogy a bizonyítványokra vonatkozó, a 96/93/EK tanácsi irányelvben ⁽¹⁾ meghatározottakkal egyenértékű elveket betartják.
- i) A hatósági állatorvos aláírása színének az egészségügyi bizonyítvány nyomtatási színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez az előírás vonatkozik a bélyegzőkre, kivéve a dombornyomású pecsétet és a vízjeleket.
- j) Az állat-egészségügyi bizonyítvány eredeti példánya egészen az Európai Unióba beléptető állat-egészségügyi határállomásig kíséri a szállítmányt.
- k) Ahol a bizonyítváyminta azt tünteti fel, hogy bizonyos állításokat csak adott esetben kell jelölni, az irreleváns állítások kihúzhatók, és a bizonyítványt kiállító tisztviselő névjegyével elláthatja és lepecsételheti azokat, vagy teljes egészében törölhetők a bizonyítványról.

⁽¹⁾ HL L 13., 1997.1.16., 28. o.



2. RÉSZ

Milk-RM minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejsre, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak

ORSZÁG:		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz					
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.		
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.		
	I.13. Berakodás helye				I.14. Indulás dátuma		
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra				I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		
					I.17.		
	I.18. Áru ismertetése				I.19. Árukód (HR-kód)		
				I.20. Mennyiség			
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>				I.22. Csomagok száma			
I.23. Plombaszám/Konténerszám				I.24. Csomagolás típusa			
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Továbbfeldolgozás <input type="checkbox"/>							
I.26.				I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>			
I.28. Áruk beazonosítása							
Előállító üzem		Csomagok száma		Faj (tudományos megnevezés)	Nettó súly	Tételszám	



Milk-RM minta
Nyers tej

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

II. rész: Bizonyítványozás

II.1. Állat-egészségügyi igazolás

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt nyers tej olyan állatoktól származik, amelyek(en):

- a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,
- olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavésztlől mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,
- olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás és keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és
- rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakasza I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek.

II.2. Közegészségügyi igazolás

Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt nyers tejet e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

- olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították,
- megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsíraszámra és a szomatikus sejtszámra vonatkozó kritériumnak,
- teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatását célzó monitoringtervek által a nyers tej maradékanyagszintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok;
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelelt a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
- olyan körülmények között gyártották, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.

Megjegyzések

Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó olyan nyers tej esetében alkalmazandó, amelyet, mielőtt emberi fogyasztásra használnának, az Európai Unióban további feldolgozásra szánnak.

I. rész:

- I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.
- I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.
- I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.
- I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 0401; 0402 vagy 0403
- I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.
- I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.
- I.28. rovat: Előállító üzem: Tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.



Milk-PM minta
Nyers tej

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>II. rész:</p> <p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomtatott nagybetűvel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		



Milk-RMP minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG:

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2. a.			
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.		
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén				
			I.17.				
	I.18. Áru ismertetése			I.19. Árukód (HR-kód)		I.20. Mennyiség	
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>			I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám			I.24. Csomagolás típusa				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>				
I.28. Áruk beazonosítása							
Előállító üzem		Csomagok száma	Faj (tudományos megnevezés)	Nettó súly	Tételszám		



Milk-RMP minta

Emberi fogyasztásra szánt nyers tejből készült tejtermékek

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

II.1. Állat-egészségügyi igazolás

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejtermékek olyan állatoktól származó nyers tejből készültek, amelyek(en):

- a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,
- olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavészről mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,
- olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és
- rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakasza I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek.

II.2. Közegészségügyi igazolás

Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a nyers tejből készült, fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

- olyan nyers tejből készült, amely(et):
 - olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. Mellékletének megfelelően ellenőriztek,
 - a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állítottak elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállítottak,
 - megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsiraszámra és a szomatikus sejtszámra vonatkozó kritériumnak,
 - teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvnek és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatására irányuló monitoringtervek által a nyers tej maradékanyagszintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok,
 - a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
 - olyan körülmények között gyártottak, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.
- a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik,
- olyan nyers tejből származik, amelyen az előállítási folyamat során nem végeztek hőkezelést, sem fizikai vagy kémiai kezelést,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának III. és IV. fejezete szerint csomagoltak (egyedi és gyűjtőcsomagolás) és címkézték,
- megfelel az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben meghatározott vonatkozó mikrobiológiai követelményeknek, és
- a 96/23/EK irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.

II. rész: Bizonyítványozás



Milk-RMP minta

ORSZÁG **Emberi fogyasztásra szánt nyers tejből készült tejtermékek**

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>Megjegyzések</p> <p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó nyers tejből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre alkalmazandó, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak.</p> <p>I. rész:</p> <p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p> <p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p> <p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek összmenyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.</p> <p>— I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 0401; 0402; 0403; 0404; 0405; 0406; 1702; 2105; 2202; 3501; 3502 vagy 3504.</p> <p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.</p> <p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.</p> <p>— I.28. rovat: Előállító üzem: Illessze be az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.</p> <p>II. rész:</p> <p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomtatott nagybetűvel): Képesítés és beosztás:</p> <p>Dátum: Aláírás:</p> <p>Bélyegző:</p>		



Milk-HTB minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG:		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz				
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2. a.	
			I.3. Központi illetékes hatóság			
			I.4. Helyi illetékes hatóság			
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.			
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma			
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti vagon <input type="checkbox"/> Gépjármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén			
	I.18. Áru ismertetése		I.19. Árukód (HR-kód)		I.17.	
					I.20. Mennyiség	
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma				
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa				
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>						
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatal vagy beléptetés esetében <input type="checkbox"/>				
I.28. Áruk beazonosítása						
Előállító üzem		Csomagok száma		Faj (tudományos megnevezés)	Nettó súly	
					Tételszám	



Milk-HTB minta

A B. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt tehén-, juh-, kecske- vagy bivalytejből készült tejtermékek

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
------------------------------	--	-------

II.1. Állat-egészségügyi igazolás

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejtermék(en):

a) olyan állatoktól származik, amelyek(en):

- a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak,
- olyan országban vagy annak valamely olyan részében tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavészről mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást,
- olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és
- rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek,

b) végeztek pasztörözési eljárást, illetve olyan nyers tejből készült, amelyen végeztek ilyen eljárást, amely során a hőhatás egyenértékű legalább a 15 másodpercig 72 °C-on végzett pasztörözési eljárásnál elért hőhatással, és adott esetben elegendő a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróbán negatív reakció biztosításához.

II.2. Közegészségügyi igazolás

Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:

a) olyan nyers tejből készült, amely(et):

- olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek,
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították,
- megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsíraszámra és a szomatikus sejtszámmra vonatkozó kritériumnak,
- teljesülnek a 96/23/EK tanácsi irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatására irányuló monitoringtervek által a nyers tej maradékanyag-szintjére vonatkozóan nyújtott biztosítékok;
- a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4) pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;
- olyan körülmények között gyártották, amely garantálja, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek.

b) a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik,

c) a 852/2004/EK rendelet II. mellékletében és a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében előírt vonatkozó higiéniai feltételeknek megfelelően dolgozták fel, tárolták, csomagolták (egyedi és gyűjtőcsomagolás) és szállították,

d) megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében megállapított kritériumoknak és az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben megállapított, vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak,

e) vonatkozásában a 96/23/EK irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.

II. rész: Bizonyítványozás



MIK-HTB minta

ORSZÁG A B. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt tehén-, juh-, kecske- vagy bivalytejből készült tejtermékek

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>Megjegyzések</p> <p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU bizottsági rendelet I. mellékletének B. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy azok valamely részéből származó, az Európai Unióba történő behozatalra és emberi fogyasztásra szánt tejtermékekre alkalmazandó.</p> <p>I. rész:</p> <p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy részének nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p> <p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p> <p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek összmenyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak tájékoztatnia kell az állat-egészségügyi határállomást az Európai Unióba történő belépésről.</p> <p>⁽¹⁾</p> <p>► — I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszernek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 21.05, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 vagy 35.04. ◀</p> <p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó súlyt és a teljes nettó súlyt.</p> <p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát is.</p> <p>— I.28. rovat: Előállító üzem: Illesse be az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett kezelő és/vagy feldolgozó létesítmény(ek) engedélyszámát.</p> <p>II. rész:</p> <p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétekre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomtatott nagybetűvel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		

▼ M3

Milk-HTC minta

Egészségügyi bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből származó, emberi fogyasztásra szánt olyan tejtermékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz		
I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.
			I.3. Központi illetékes hatóság	
			I.4. Helyi illetékes hatóság	
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.	
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód
			I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
			I.10.	
	I.11. Származási hely Név Cím Engedélyszám		I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma	
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti teherkocsi <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén	
		I.17.		
I.18. Az áru leírása		I.19. Árukód (HR-kód)		
		I.20. Mennyiség		
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa		
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>				
I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatalra vagy beléptetésre <input type="checkbox"/>		
I.28. Az áruk megnevezése				
Faj (tudományos megnevezés)		Előállító üzem	Csomagok száma	
		Nettó tömeg	Tételszám	



Milk-HTC minta

A C. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó tejtermékek

ORSZÁG		II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.	
II. rész: Bizonyítványozás	II.	Egészségügyi információk		
	II.1.	Állat-egészségügyi igazolás		
		Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy:		
		a) a fent leírt tejtermék olyan állatoktól származik, amelyek:		
		i. a hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak;		
		ii. olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás vagy keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt; és		
		iii. rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseknek vannak alávetve annak érdekében, hogy megfeleljenek a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek,		
	vagy	[b] a tejtermék tehéntől, juhtól, kecskétől vagy bivalytól, illetve – a 605/2010/EK rendelet I. mellékletének (2) lábjegyzete alapján történt engedélyezés esetén – a <i>Camelus dromedarius</i> fajhoz tartozó tevéktől származó nyers tejből készült, és az Európai Unió területére történő behozatal előtt a következő eljárásokat végezték rajta:		
	(¹) vagy	[i. olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább 3-as F ₀ értéket lehet elérni;]		
	(¹) vagy	[ii. ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelési) eljárást legalább 135 °C-on, megfelelő pihentetési idő alkalmazásával;]		
	(¹) vagy	[iii. magas hőmérsékletű, rövid időtartamú pasztörözési eljárást (HTST) 72 °C-on 15 másodpercig, 7,0 vagy annál nagyobb pH-értékű tejen kétszer is megismételve, olyan módon, hogy adott esetben negatív reakciót eredményezzen a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróba;]		
	(¹) vagy	[iv. a iii. pontban leírtakkal egyenértékű pasztörözési hatással járó eljárást, olyan módon, hogy adott esetben negatív reakciót eredményezzen a közvetlenül a hőkezelés után végzett alkalikus foszfátpróba;]		
	(¹) vagy	[v. 7,0 alatti pH-értékű tej esetében HTST eljárást;]		
	(¹) vagy	[vi. HTST eljárást egy másik fizikai eljárással kombinálva a következő módon:		
	(¹) vagy	[(1) a pH-értéknek legalább egy órára 6-nál kisebbre való csökkentésével]		
(¹) vagy	[(2) további hőkezeléssel legalább 72 °C-on, szárítás alkalmazásával;]			
(¹) vagy	[b] a tejtermék olyan nyers tejből készült, amely nem tehéntől, juhtól, kecskétől vagy bivalytól, illetve a <i>Camelus dromedarius</i> fajhoz tartozó tevéktől származik, és a tejterméken az Európai Unió területére történő behozatal előtt a következő eljárásokat végezték el:			
(¹) vagy	[i. olyan sterilizáló eljárást, amellyel legalább 3-as F ₀ értéket lehet elérni;]			
(¹) vagy	[ii. ultrapasztörözési (UHT, azaz ultramagas hőmérsékleten történő hőkezelés) eljárást legalább 135 °C-on, megfelelő pihentetési idő alkalmazásával;]			
II.2.	Közegészségügyi igazolás			
	Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a fent leírt tejterméket e rendelkezések szerint állították elő és különösen azt, hogy:			
	a) a nyers tej, amelyből készült:			
	i. olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendeletnek megfelelően vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletének megfelelően ellenőriztek;			
	ii. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően kerül előállításra, begyűjtésre, hűtésre, tárolásra és szállításra;			
	iii. megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében előírt, az összcsíraszámra és a szomatikus sejt száma vonatkozó kritériumnak;			
	iv. megfelel a 96/23/EK tanácsi irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok jelenlétének kimutatására irányuló megfigyelési tervek által a nyers tej maradékanyag-szintjére vonatkozóan nyújtott garanciáknak;			



Mik-HTC minta

A C. oszlopban engedélyezett harmadik országokból származó tejtermékek

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
<p>v. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4. pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által az antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek;</p> <p>vi. olyan körülmények között került előállításra, amelyek garantálják, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek;</p> <p>b) a 852/2004/EK rendelettel összhangban a HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik;</p> <p>c) a 852/2004/EK rendelet II. mellékletében és a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében előírt vonatkozó higiéniai feltételekkel összhangban dolgozták fel, tárolták, csomagolták és szállították;</p> <p>d) megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében megállapított kritériumoknak és az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben megállapított, vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak;</p> <p>e) a 96/23/EK irányelv és különösen annak 29. cikke szerint benyújtott maradékanyag-ellenőrzési tervek által az élő állatokra, valamint a belőlük származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciák teljesülnek.</p>		
<p>Megjegyzések</p>		
<p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének C. oszlopában engedélyezett harmadik országokból, illetve harmadik országokon belüli országrészekből származó, az Európai Unióba történő behozatalra és emberi fogyasztásra szánt – adott esetben kizárólag bizonyos állatfajok tejéből készült – tejtermékekre alkalmazandó.</p>		
<p>I. rész:</p>		
<p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy országrész nevét és ISO-kódját a 605/2010/EU rendelet I. melléklete szerint.</p>		
<p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p>		
<p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén ezek teljes számát, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak erről tájékoztatnia kell az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határállomást.</p>		
<p>— I.19. rovat: Használja a Harmonizált Rendszerek (HR) az alábbi vámtarifaszámok alá besorolt, megfelelő HR-kódját: 04.01, 04.02, 04.03, 04.04, 04.05, 04.06, 15.17, 17.02, 19.01, 21.05, 21.06, 22.02, 28.35, 35.01, 35.02 vagy 35.04.</p>		
<p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó tömeget és a teljes nettó tömeget.</p>		
<p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.</p>		
<p>— I.28. rovat: Előállító üzem: tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett kezelő és/vagy feldolgozó létesítmény(ek) engedélyszámát.</p>		
<p>II. rész:</p>		
<p>(¹) A nem kívánt rész törlendő.</p>		
<p>— Az aláírás színének a nyomtatás színétől eltérőnek kell lennie. Ugyanez vonatkozik a pecsétre a dombornyomású pecsét és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p>		
Név (nagybetűkkel):	Képesítés és beosztás:	
Dátum:	Aláírás:	
Pecset:		

▼ M6

Colostrum/Colostrum-based products- C/CBP minta

Egészségügyi bizonyítvány az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, tehén, juh, kecske és bivaly tejéből készült, emberi fogyasztásra szánt olyan kolosztrumra és kolosztrumalapú termékekre, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG

Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításhoz

I. rész: A feladott szállítmány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma	I.2.a.	
	I.3. Központi illetékes hatóság				
	I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6.		
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8.	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám	I.12.	
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma		
	I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/> Hajó <input type="checkbox"/> Vasúti kocsi <input type="checkbox"/> Közúti jármű <input type="checkbox"/> Egyéb <input type="checkbox"/> Azonosítás Hivatkozás okiratokra		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		
	I.18. Az áru leírása		I.19. Árukód (HR-kód)		I.20. Mennyiség
	I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/> Hűtött <input type="checkbox"/> Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
	I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa		
	I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>				
	I.26.		I.27. Az EU-ba történő behozatalra vagy beléptetésre <input type="checkbox"/>		
I.28. Áruk beazonosítása Faj (tudományos megnevezés) Előállító üzem Csomagok száma Nettó súly Tételszám					



Colostrum/Colostrum –Based Products C/CBP minta
Az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, emberi fogyasztásra szánt olyan kolosztrum és kolosztrumalapú termékek, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szának

ORSZÁG		II.a. A bizonyítvány hivatkozási száma	II.b.
II. rész: Bizonyítványozás	<p>II. Egészségügyi információk</p> <p>II.1. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos kijelentem, hogy ismerem a 2002/99/EK irányelv és a 853/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy az I. részben leírt kolosztrum / kolosztrumalapú termék (1):</p> <p>olyan állatoktól származó kolosztrumból készült, amelyek(en):</p> <ul style="list-style-type: none"> i. hatósági állat-egészségügyi szolgálat ellenőrzése alatt állnak, ii. olyan harmadik országban vagy országrészen tartózkodtak, amely a bizonyítvány kiállításának napja előtti legalább 12 hónap során a ragadós száj- és körömfájástól és a keleti marhavésztől mentes volt, és ahol ez idő alatt a ragadós száj- és körömfájás ellen nem végeztek vakcinázást, iii. olyan gazdaságokhoz tartoznak, amelyek ragadós száj- és körömfájás és keleti marhavész miatt nem állnak korlátozás alatt, és iv. rendszeres állat-egészségügyi ellenőrzéseket végeznek annak biztosítására, hogy eleget tegyenek a 853/2004/EK rendelet III. mellékletének IX. szakasza I. fejezetében és a 2002/99/EK irányelvben előírt állat-egészségügyi feltételeknek. <p>II.2. Közegészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági ellenőr kijelentem, hogy ismerem a 178/2002/EK, a 852/2004/EK, a 853/2004/EK és a 854/2004/EK rendelet vonatkozó rendelkezéseit, és tanúsítom, hogy a kolosztrumból (1) készült, az I. részben leírt kolosztrumot/kolosztrumalapú terméket az említett rendelkezések szerint állították elő, és különösen azt, hogy:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) olyan kolosztrumból készült, amely(et): <ul style="list-style-type: none"> i. olyan gazdaságokból származik, amelyek a 852/2004/EK rendelettel összhangban vannak nyilvántartva, és amelyeket a 854/2004/EK rendelet IV. mellékletével összhangban ellenőriztek; ii. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának I. fejezetében megállapított higiéniai feltételeknek megfelelően állították elő, gyűjtötték be, hűtötték, tárolták és szállították; iii. megfelel a 96/23/EK irányelvvel és különösen annak 29. cikkének megfelelően benyújtott, a maradékanyagok és vegyi anyagok kimutatására irányuló monitoringtervek által a kolosztrum maradékanyagszintjére vonatkozóan nyújtott garanciáknak; iv. a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakasza I. fejezete III. részének 4. pontjában előírt követelményeknek megfelelően az élelmiszer-ipari vállalkozó által antibiotikumok maradékanyagai tekintetében elvégzett vizsgálat szerint megfelel a 37/2010/EU rendelet mellékletében az állatgyógyászati antibiotikumokra vonatkozóan megállapított maradékanyag-határértékeknek; v. olyan körülmények között került előállításra, amelyek garantálják, hogy megfelel a 396/2005/EK rendeletben a növényvédő szerek maradékanyagaira előírt határértékeknek és az 1881/2006/EK rendeletben megállapított szennyezőanyag-határértékeknek; b) a 852/2004/EK rendelettel összhangban a HACCP-elveken alapuló programot végrehajtó létesítményből származik; c) a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának III. és IV. fejezete szerint dolgoztak fel, tárolták, csomagoltak (egyedi és gyűjtő-csomagolás) és címkézték; d) megfelel a 853/2004/EK rendelet III. melléklete IX. szakaszának II. fejezetében megállapított követelményeknek és az élelmiszerek mikrobiológiai kritériumairól szóló 2073/2005/EK rendeletben megállapított, vonatkozó mikrobiológiai kritériumoknak; e) megfelel a 96/23/EK irányelvvel és különösen annak 29. cikkével összhangban benyújtott szermaradék-vizsgálati tervek által az élő állatokra, valamint az azokból származó termékekre vonatkozóan nyújtott garanciáknak. 		

▼ M6

Colostrum/Colostrum -Based Products C/CBP minta
Az I. melléklet A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó, emberi fogyasztásra szánt olyan kolosztrum és kolosztrumalapú termékek, amelyeket az Európai Unióba történő behozatalra szánnak

ORSZÁG

II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozásai száma	II.b.
<p><i>Megjegyzések</i></p> <p>Ez a bizonyítvány a 605/2010/EU rendelet I. mellékletének A. oszlopában engedélyezett harmadik országokból vagy harmadik országokon belüli országrészekből származó kolosztrumra, illetve kolosztrumalapú termékekre alkalmazandó.</p> <p>I. rész:</p> <p>— I.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy országrész nevét és ISO-kódját az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány megállapításáról szóló, 2010. július 2-i 605/2010/EU bizottsági rendelet (HL L 175., 2010.7.10., 1. o.) I. melléklete szerint.</p> <p>— I.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma.</p> <p>— I.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak erről tájékoztatnia kell az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határállomást.</p> <p>— I.19. rovat: Adja meg a Vámigazgatások Világszervezete harmonizált rendszerének (HS) megfelelő kódját: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 04.10; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06; 22.02; 28.35; 30.01; 35.01; 35.02 vagy 35.04.</p> <p>— I.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó tömeget és a teljes nettó tömeget.</p> <p>— I.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.</p> <p>— I.28. rovat: Előállító üzem: tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.</p> <p>II. rész:</p> <p>(¹) A nem kívánt rész törlendő.</p> <p>— Az aláírás színének különböznie kell a nyomtatás színétől. Ugyanez vonatkozik a bélyegzőkre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomatott nagybetűkkel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p> <p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>		

▼M6

3. RÉSZ

Milk/Colostrum-T/S minta

Állat-egészségügyi bizonyítvány az emberi fogyasztásra szánt olyan nyers tejrre, tejtermékekre, kolosztrumra és kolosztrumalapú termékekre, amelyeket az Európai Unión átszállítanak vagy az Európai Unióban tárolnak.

ORSZÁG		Állat-egészségügyi bizonyítvány az EU-ba történő szállításához					
I. rész: A feladott szállítvány adatai	I.1. Feladó Név Cím Telefonszám		I.2. A bizonyítvány hivatkozási száma		I.2.a.		
			I.3. Központi illetékes hatóság				
			I.4. Helyi illetékes hatóság				
	I.5. Címzett Név Cím Irányítószám Telefonszám		I.6. A szállítványért felelős személy az EU-ban Név Cím Irányítószám Telefonszám				
	I.7. Származási ország	ISO-kód	I.8. Származási régió	Kód	I.9. Rendeltetési ország	ISO-kód	I.10.
	I.11. Származási hely Név Cím		Engedélyszám		I.12. Rendeltetési hely Vámraktár <input type="checkbox"/>		Hajóellátó <input type="checkbox"/>
					Név		Engedélyszám
					Cím		
					Irányítószám		
	I.13. Berakodás helye		I.14. Indulás dátuma				
I.15. Szállítóeszköz Repülőgép <input type="checkbox"/>		Hajó <input type="checkbox"/>	Vasúti kocsis <input type="checkbox"/>		I.16. A beléptető állat-egészségügyi határállomás az EU területén		
Közúti jármű <input type="checkbox"/>		Egyéb <input type="checkbox"/>			I.17.		
Azonosítás Hivatkozás okiratokra							
I.18. Az áru leírása		I.19. Árukód (HR-kód)					
				I.20. Mennyiség			
I.21. A termék hőmérséklete Környezeti hőmérséklet <input type="checkbox"/>		Hűtött <input type="checkbox"/>	Fagyasztott <input type="checkbox"/>		I.22. Csomagok száma		
I.23. Plombaszám/Konténerszám		I.24. Csomagolás típusa					
I.25. Az alábbiak céljából hitelesített áruk: Emberi fogyasztás <input type="checkbox"/>							
I.26. Az EU-n keresztül harmadik országba történő átszállításra <input type="checkbox"/>		harmadik ország		ISO-kód	I.27.		
I.28. Áruk beazonosítása							
Faj (tudományos megnevezés)		Előállító üzem	Csomagok száma	Nettó súly	Tételszám		



Milk/Colostrum-T/S minta

Emberi fogyasztásra szánt nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek átszállításra vagy tárolásra

ORSZÁG		Emberi fogyasztásra szánt nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek átszállításra vagy tárolásra	
II. rész: Bizonyítványozás	II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozásai száma	II.b.
	<p>II.1. Állat-egészségügyi igazolás</p> <p>Alulírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az [Európai Unió történő átszállításra] [Európai Unióban történő tárolásra] ⁽²⁾ szánt, az I. részben leírt [nyers tej] / [tejtermékek] / [kolosztrum] / [kolosztrumalapú termékek] ⁽¹⁾ ⁽²⁾:</p> <p>a) olyan országból vagy annak részéből [származik] [származnak], ahonnan a 605/2010/EU rendelet I. melléklete értelmében az Európai Unióba nyers tej, tejtermékek, kolosztrum vagy kolosztrumalapú termékek hozhatók be;</p> <p>b) a 605/2010/EU rendelet II. mellékletének 2. részében a [Milk-RM] / [Milk-RMP] / [Milk-HTB] / [Milk-HTC]/[Colostrum-C/CBP] ⁽²⁾ bizonyítványminta II.1. részében található állat-egészségügyi igazolás szerint [megfelel] [megfelelnek] az érintett termékekre vonatkozó állat-egészségügyi feltételeknek;</p> <p>c) előállítása ⁽³⁾ án/én ⁽³⁾ vagy ⁽³⁾ és ⁽³⁾ között történt.</p> <p><i>Megjegyzések</i></p> <p>I. rész:</p> <p>— 1.7. rovat: Tüntesse fel az ország vagy országrész nevét és ISO-kódját az emberi fogyasztásra szánt nyers tej és tejtermékek Európai Unióba történő beléptetésére vonatkozó állat-egészségügyi és közegészségügyi feltételek, illetve a szükséges állat-egészségügyi bizonyítvány megállapításáról szóló, 2010. július 2-i 605/2010/EU bizottsági rendelet (HL L 175., 2010.7.10., 1. o.) I. melléklete szerint.</p> <p>— 1.11. rovat: A küldő létesítmény neve, címe és engedélyszáma. A származási (és egyben exportáló) ország neve.</p> <p>— 1.15. rovat: Nyilvántartási szám (vasúti kocsik vagy konténer és közúti járművek), járatszám (repülő) vagy név (hajó). Konténerekben történő szállítás esetén a konténerek összmennyiségét, valamint nyilvántartási számát és adott esetben a plomba sorozatszámát az I.23. rovatban kell feltüntetni. Kirakodás és átrakodás esetén a feladónak erről tájékoztatnia kell az Európai Unióba történő beléptetés szerinti állat-egészségügyi határállomást.</p> <p>— 1.19. rovat: Adja meg a Vámigazgatások Világszervezete harmonizált rendszerének (HS) megfelelő kódját: 04.01; 04.02; 04.03; 04.04; 04.05; 04.06; 15.17; 17.02; 19.01; 21.05; 21.06.; 22.02; 28.35; 30.01; 35.01; 35.02; 35.04 vagy 04.10.</p> <p>— 1.20. rovat: Tüntesse fel a teljes bruttó tömeget és a teljes nettó tömeget.</p> <p>— 1.23. rovat: Konténerek vagy ládák esetében fel kell tüntetni a konténerszámot és (adott esetben) a plomba számát.</p> <p>— 1.28. rovat: Előállító üzem: tüntesse fel az Európai Unióba történő exportálásra engedélyezett előállító gazdaság(ok), begyűjtési központ vagy standardizáló központ engedélyszámát.</p> <p>II. rész:</p> <p>⁽¹⁾ Nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek: –emberi fogyasztásra szánt nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek, amelyeket a harmadik országokból a Közösségbe behozott termékek állat-egészségügyi ellenőrzésének megszervezésére irányadó elvek megállapításáról szóló, 1997. december 18-i 97/78/EK tanácsi irányelv (HL L 24., 1998.1.30., 9. o.) 12. cikkének (4) bekezdésével és 13. cikkével összhangban átszállítanak vagy tárolnak.</p> <p>⁽²⁾ A nem kívánt rész törlendő.</p> <p>⁽³⁾ Az előállítás időpontja vagy időpontjai. Nem lehet nyers tejet, tejtermékeket, kolosztrumot és kolosztrumalapú termékeket behozni abban az esetben, ha az I.7. és I.8. pontban említett harmadik ország vagy országrész exportengedélyének napja előtt vagy olyan időszakban állították őket elő, amikor az Európai Unió korlátozó intézkedéseket fogadott el az ebből a harmadik országból vagy országrészéből származó nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek behozatala ellen.</p> <p>— Az aláírás színének különböznie kell a nyomtatás színétől. Ugyanez vonatkozik a bélyegzőkre, a dombornyomású pecsétek és a vízjel kivételével.</p>		

▼ **M6**

<i>Milk/Colostrum-T/S minta</i>		
Emberi fogyasztásra szánt nyers tej, tejtermékek, kolosztrum és kolosztrumalapú termékek átszállításra vagy tárolásra		
ORSZÁG		
II. Egészségügyi információk	II.a. A bizonyítvány hivatkozásai száma	II.b.
<p>Hatósági állatorvos</p> <p>Név (nyomatott nagybetűkkel):</p> <p>Dátum:</p> <p>Bélyegző:</p>		
		<p>Képesítés és beosztás:</p> <p>Aláírás:</p>